



EURÓPSKA ÚNIA
Európske štrukturálne a investičné fondy
OP Integrovaná infraštruktúra 2014 – 2020



MINISTERSTVO
DOPRAVY
SLOVENSKEJ REPUBLIKY

DODATOK Č. 1 K ZMLUVE O POSKYTNUTÍ NENÁVRATNÉHO FINANČNÉHO PRÍSPEVKU Č. Z311051AYS3

(ďalej len „**Dodatok č. 1**“)

uzavretý podľa § 272 ods. 2 zákona č. 513/1991 Zb. Obchodný zákonník v znení neskorších predpisov

medzi nasledovnými zmluvnými stranami:

Poskytovateľom

názov: Ministerstvo dopravy SR
sídlo: Námetie slobody 6, 810 05 Bratislava, Slovenská republika
IČO: 30 416 094
DIČ: 2020799209
konajúci: Ing. Pavol Lančarič, PhD, minister

(ďalej len „**Poskytovateľ**“)

a

Prijímateľom

názov: Železničná spoločnosť Slovensko, a. s.
sídlo: Rožňavská 1, 832 72 Bratislava 3, Slovenská republika
zapísaný v: Obchodnom registri Okresného súdu Bratislava I, oddiel Sa, vložka č. 3497/B
konajúci: Ing. Roman Koreň, predseda predstavenstva
Ing. Ján Lukáč, podpredseda predstavenstva
IČO: 35 914 939
DIČ: 2021920076

(ďalej len „**Prijímateľ**“)

(Poskytovateľ a Prijímateľ sa pre účely tejto Zmluvy označujú ďalej spoločne aj ako „**Zmluvné strany**“ alebo jednotlivo „**Zmluvná strana**“)

Preambula

Zmluvné strany sa dohodli na uzatvorení Dodatku č. 1 k Zmluve o poskytnutí nenávratného finančného príspevku č. Z311051AYS3 zo dňa 16.03.2021 (ďalej len „**Zmluva**“) v nasledujúcom znení:

Článok I

Predmet Dodatku č. 1

Predmetom Dodatku č. 1 je zmena čl. 2 ods. 2.1, čl. 3 ods. 3.1, čl. 6 ods. 6.2 písm. a), čl. 7 a čl. 8 Zmluvy, čl. 17b Prílohy č. 1 „Všeobecné zmluvné podmienky k zmluve o poskytnutí nenávratného



EURÓPSKA ÚNIA
Európske štrukturálne a investičné fondy
OP Integrovaná infraštruktúra 2014 – 2020



MINISTERSTVO
DOPRAVY
SLOVENSKEJ REPUBLIKY

finančného príspevku“, Prílohy č. 2 „Predmet podpory NFP“, Prílohy č. 3 „Podrobný rozpočet projektu“ a doplnenie Prílohy č. 5 Zmluvy „Protikorupčná doložka“, uzatvorenej medzi Poskytovateľom a Prijímateľom na realizáciu aktivít projektu:

Názov projektu : Modernizácia hnacích koľajových vozidiel (HKV) radu 425
Kód projektu v ITMS2014+ : 311051AYS3
Miesto realizácie projektu : Prešovský kraj

Článok II

1. V článku 2 odsek 2.1 Zmluvy sa v časti „Použitý systém financovania“ nahrádza text „systém predfinancovania, refundácia“ textom „systém predfinancovania, refundácie a zálohových platieb“.
2. V článku 3 sa odsek 3.1 Zmluvy v celom rozsahu vypúšťa a nahrádza nasledujúcim znením:

„3.1 Poskytovateľ a prijímateľ sa dohodli nasledujúcim spôsobom:

 - a) *maximálna výška celkových oprávnených výdavkov pre Projekt generujúci príjem na Realizáciu aktivít Projektu predstavuje 31 495 005,00 EUR (slovom: tridsaťjeden miliónov štyristodeväťdesiatpäť tisíc päť eur a nula eurocentov),*
 - b) *Celkové oprávnené výdavky na Realizáciu aktivít Projektu predstavujú sumu 30 128 121,78 EUR (slovom: tridsať miliónov stodvadsaťosem tisíc stodvadsaťjeden eur a sedemdesiatosem eurocentov),*
 - c) *Poskytovateľ poskytne Prijímateľovi NFP maximálne do výšky 30 128 121,78 EUR (slovom: tridsať miliónov stodvadsaťosem tisíc stodvadsaťjeden eur a sedemdesiatosem eurocentov), čo predstavuje 95,66 % (slovom: deväťdesiatpäť percent a šesťdesiatšesť stotín percenta) z Celkových oprávnených výdavkov pre Projekty generujúce príjem na Realizáciu aktivít Projektu podľa ods. 3.1. písm. a),*
 - d) *Prijímateľ vyhlasuje, že:*
 - (i) *má zabezpečené ďalšie zdroje financovania Projektu na úhradu výdavkov neoprávnených na financovanie zo zdrojov EÚ a štátneho rozpočtu na spolufinancovanie v dôsledku výpočtu finančnej medzery, vo výške 1 366 883,22 EUR (slovom: jeden milión tristo šesťdesiat šesť tisíc osemstoosemdesiattri eur a dvadsaťdva eurocentov),*
 - (ii) *zabezpečí zdroje financovania na úhradu všetkých Neoprávnených výdavkov na Realizáciu aktivít Projektu, ktoré vzniknú v priebehu Realizácie aktivít Projektu a budú nevyhnutné na dosiahnutie cieľa Projektu v zmysle Zmluvy o poskytnutí NFP.“*
3. Z článku 6 Zmluvy sa vkladá nový článok 7 s nasledujúcim znením.

„7. OSOBITNÉ PROTİKORUPČNÉ USTANOVENIA

- 7.1. *Pri plnení tejto Zmluvy o poskytnutí NFP sa Prijímateľ zaväzuje dodržiavať platné právne predpisy vzťahujúce sa ku korupcii a korupčnému správaniu.*
- 7.2. *Prijímateľ podpisom tejto Zmluvy o poskytnutí NFP vyhlasuje, že bol oboznámený s Protikorupčnou politikou Poskytovateľa, (zverejnenou na webovom sídle https://www.mindop.sk/uploads/extfiles/transparentnost/Protikorupcna_politika_MDVSR.pdf, jej obsahu porozumel a zaväzuje sa ju rešpektovať.*



EURÓPSKA ÚNIA
Európske štrukturálne a investičné fondy
OP Integrovaná infraštruktúra 2014 – 2020



MINISTERSTVO
DOPRAVY
SLOVENSKEJ REPUBLIKY

7.3. *Prijímateľ podpisom tejto Zmluvy o poskytnutí NFP zároveň vyhlasuje, že:*

- a) *pozná znaky korupcie a korupčného správania,*
- b) *zdrží sa akejkoľvek formy korupcie a korupčného správania v súvislosti s plnením záväzkov vyplývajúcich z tejto Zmluvy o poskytnutí NFP,*
- c) *poskytne súčinnosť v prípade posudzovania podozrenia z korupcie alebo korupčného správania,*
- d) *zdrží sa akýchkoľvek foriem korupcie súvisiacich s plnením Predmetu Zmluvy o poskytnutí NFP alebo záväzkov vyplývajúcich z tejto Zmluvy o poskytnutí NFP, ktorú plánuje, alebo ktorú už uzavrel s Poskytovateľom,*
- e) *bezodkladne oznámi Poskytovateľovi akékoľvek podozrenie z korupcie a poskytne súčinnosť pri preskúvaní tohto oznámenia,*
- f) *nie je v konflikte záujmov vo vzťahu k zamestnancom Poskytovateľa, ktorý by mohol ovplyvniť realizáciu Predmetu Zmluvy o poskytnutí NFP s Poskytovateľom.*

7.4. *Prijímateľ sa podpisom tejto Zmluvy o poskytnutí NFP zaväzuje predchádzať korupcii v súvislosti s príslušnou transakciou, projektom, činnosťou alebo vzťahom vyplývajúcich z tejto Zmluvy o poskytnutí NFP, a to podľa Prílohy č. 4 - Protikorupčná doložka, ktorá je neoddeliteľnou súčasťou tejto Zmluvy o poskytnutí NFP.*

7.5. *Túto Zmluvu je možné ukončiť aj z dôvodov uvedených v Prílohe č. 4 tejto Zmluvy o poskytnutí NFP.*

4. Doterajší článok 7 Zmluvy sa označuje ako článok 8.
5. V článku 6 odsek 6.2 písm. a) Zmluvy sa text „čl. 7 ods. 7.6.“ nahrádza textom „čl. 8 ods. 8.6.“.
6. Článok 17b Prílohy č. 1 Zmluvy „Všeobecné zmluvné podmienky k zmluve o poskytnutí nenávratného finančného príspevku“ sa v celom rozsahu vypúšťa a nahrádza nasledujúcim znením:

„Článok 17b PLATBY SYSTÉMOM ZÁLOHOVÝCH PLATIEB

1. *Poskytovateľ zabezpečí poskytnutie NFP, resp. jeho časti (ďalej aj „platba“) systémom zálohových platieb na základe Žiadosti o platbu (poskytnutie zálohovej platby). Žiadosť o platbu (poskytnutie zálohovej platby) predkladá Prijímateľ v EUR. Podrobnosti a detailné postupy realizácie platieb systémom zálohových platieb sú upravené v kapitole 6.2 Systému finančného riadenia, ktorý sa Zmluvné strany zaväzujú dodržiavať.*
2. *Prijímateľ po Začatí realizácie aktivít Projektu a nadobudnutí účinnosti Zmluvy o poskytnutí NFP, predkladá Poskytovateľovi Žiadosť o platbu (poskytnutie zálohovej platby) maximálne do výšky stanovenej v Systéme finančného riadenia.*
3. *Pravidlá pre výpočet maximálnej výšky zálohovej platby a pravidlá poskytnutia nasledujúcej zálohovej platby sú uvedené v príslušnej kapitole Systému finančného riadenia.*
4. *Po poskytnutí zálohovej platby je Prijímateľ povinný každú jednu poskytnutú zálohovú platbu priebežne zúčtovať, pričom najneskôr do 12 mesiacov odo dňa pripísania platby na účte Prijímateľa je Prijímateľ povinný zúčtovať 100 % sumy každej jednej poskytnutej zálohovej platby.*
5. *V rámci formulára Žiadosti o platbu (zúčtovanie zálohovej platby) Prijímateľ uvedie deklarované výdavky podľa skupiny výdavkov v zmysle Zmluvy o poskytnutí NFP. Spolu so Žiadosťou o platbu (zúčtovanie zálohovej platby) predkladá Prijímateľ aj účtovné doklady preukazujúce úhradu výdavkov deklarovaných v Žiadosti o platbu (zúčtovanie zálohovej platby) a relevantnú podpornú dokumentáciu, ktorých minimálny rozsah stanovuje Systém riadenia EŠIF a Poskytovateľ.*



EURÓPSKA ÚNIA

Európske štrukturálne a investičné fondy
OP Integrovaná infraštruktúra 2014 – 2020

MINISTERSTVO

DOPRAVY
SLOVENSKEJ REPUBLIKY

6. Zálohovú platbu je možné zúčtovať predložením viacerých Žiadostí o platbu (zúčtovanie zálohovej platby). Povinnosť Prijímateľa zúčtovať 100 % sumy každej jednej poskytnutej zálohovej platby v lehote 12 mesiacov odo dňa pripísania finančných prostriedkov na účet Prijímateľa sa vzťahuje osobitne ku každej jednej poskytnutej zálohovej platbe, pričom každú predkladanú Žiadosť o platbu (zúčtovanie zálohovej platby) je potrebné priradiť k najstaršej poskytnutej nezúčtovanej zálohovej platbe.
7. Prijímateľ je oprávnený požiadať o ďalšiu zálohovú platbu najskôr súčasne s podaním Žiadosti o platbu (zúčtovanie zálohovej platby). Poskytovateľ zabezpečí poskytnutie platby na základe Žiadosti o platbu (poskytnutie zálohovej platby) až po schválení predloženej Žiadosti o platbu (zúčtovanie zálohovej platby) Certifikačným orgánom, ak nie je oprávnený postupovať inak.
8. Ak predchádzajúca zálohová platba nebola poskytnutá v maximálnej novej výške, Prijímateľ môže požiadať o ďalšiu zálohovú platbu vo výške súčtu Certifikačným orgánom schválenej výšky NFP a sumy rovnajúcej sa rozdielu maximálnej výšky zálohovej platby a predchádzajúcej poskytnutej zálohovej platby. Súčet týchto prostriedkov, a teda výška novej zálohovej platby, je definovaná podľa podmienok uvedených Certifikačným orgánom, resp. Poskytovateľom.
9. Ak Poskytovateľ v predloženej Žiadosti o platbu (zúčtovanie zálohovej platby) identifikoval Neoprávnené výdavky pred uplynutím príslušnej 12-mesačnej lehoty na zúčtovanie, Prijímateľ môže takto identifikovanú nezúčtovanú sumu zúčtovať predložením ďalšej Žiadosti o platbu (zúčtovanie zálohovej platby) s výdavkami minimálne vo výške identifikovaných Neoprávnených výdavkov. Prijímateľ môže tento postup uplatniť do skončenia príslušnej 12-mesačnej lehoty na zúčtovanie; podrobnosti sú upravené v kapitole 6.2 Systému finančného riadenia.
10. Ak Prijímateľ nezúčtuje 100 % poskytnutej zálohovej platby do 12 mesiacov odo dňa pripísania platby na účet Prijímateľa, a to ani využitím možnosti podľa predchádzajúceho odseku VZP, Prijímateľ je povinný najneskôr do 10 dní po uplynutí 12-mesačnej lehoty vrátiť sumu nezúčtovaného rozdielu na účet určený Poskytovateľom. Podrobnosti sú upravené v kapitole 6.2 Systému finančného riadenia.
11. Ak Poskytovateľ v predloženej Žiadosti o platbu (zúčtovanie zálohovej platby) identifikoval Neoprávnené výdavky až po uplynutí 12-mesačnej lehoty na zúčtovanie, Prijímateľ je povinný vrátiť sumu nezúčtovaného rozdielu poskytnutej zálohovej platby v súlade s čl. 10 týchto VZP. Podrobnosti sú upravené v kapitole 6.2 Systému finančného riadenia.
12. Prijímateľ je povinný vo všetkých predkladaných Žiadostiach o platbu uvádzať výlučne výdavky, ktoré zodpovedajú podmienkam uvedeným v čl. 14 VZP. Prijímateľ zodpovedá za pravosť, pravdivosť, správnosť a kompletnosť údajov uvedených v Žiadosti o platbu. Ak na základe nepravých, nepravdivých alebo nesprávnych údajov dôjde k vyplateniu alebo schváleniu platby, Prijímateľ je povinný takto vyplatené alebo schválené prostriedky bezodkladne, od kedy sa o tejto skutočnosti dozvedel, vrátiť; ak sa o skutočnosti, že došlo k vyplateniu alebo schváleniu platby na základe nesprávnych, nepravdivých alebo nepravých údajov dozvie Poskytovateľ, postupuje podľa čl. 10 VZP.
13. Poskytovateľ je povinný vykonať kontrolu Žiadosti o platbu podľa § 7 a § 8 zákona o finančnej kontrole a audite a čl. 125 všeobecného nariadenia, a Prijímateľ je povinný sa na účely výkonu kontroly riadiť § 21 zákona o finančnej kontrole a audite, inými právnymi predpismi SR, právnymi aktmi EÚ a inými Právnymi dokumentmi.
14. Po vykonaní kontroly podľa predchádzajúceho odseku Poskytovateľ Žiadosť o platbu (poskytnutie zálohovej platby) ako aj Žiadosť o platbu (zúčtovanie zálohovej platby) schváli v plnej výške, schváli v zníženej výške, zamietne alebo pozastaví zo Žiadosti o platbu (zúčtovanie zálohovej platby) môže časť nárokových výdavkov, u ktorých je potrebné pokračovať v kontrole, vyčleniť a to v lehotách určených Systémom finančného riadenia. Prijímateľovi vznikne nárok na schválenie Žiadosti o platbu (zúčtovanie zálohovej platby) iba ak podá túto Žiadosť o platbu úplnú a správnu, a to až v momente schválenia súhrnnej Žiadosti o platbu



EURÓPSKA ÚNIA
Európske štrukturálne a investičné fondy
OP Integrovaná infraštruktúra 2014 – 2020



MINISTERSTVO
DOPRAVY
SLOVENSKEJ REPUBLIKY

Certifikačným orgánom a len v rozsahu Schválených oprávnených výdavkov zo strany Poskytovateľa a Certifikačného orgánu.

15. *Zálohové platby sa Prijímateľovi poskytujú až do dosiahnutia maximálne 100 % aktuálnej výšky Oprávnených výdavkov Projektu. Po poskytnutí poslednej zálohovej platby je Prijímateľ povinný zúčtovať celý zostatok NFP postupom podľa ods. 4 až 12 tohto článku VZP. Posledná Žiadosť o platbu (zúčtovanie zálohovej platby) predložená v rámci Realizácie aktivít Projektu plní funkciu Žiadosti o platbu (s príznakom záverečná).*
 16. *Ak Žiadosť o platbu (zúčtovanie zálohovej platby) obsahuje výdavky, ktoré sú predmetom Prebiehajúceho skúmania, Poskytovateľ pozastaví schvaľovanie dotknutých výdavkov až do času ukončenia Prebiehajúceho skúmania.*
 17. *Poskytovateľ môže poskytnúť ďalšiu zálohovú platbu aj bez predchádzajúceho schválenia Žiadosti o platbu (zúčtovanie zálohovej platby) v súlade s Výnimkou zo Systému finančného riadenia štrukturálnych fondov zo dňa 08.04.2020. Postup podľa predchádzajúcej vety je časovo obmedzený na platnosť uvedenej Výnimky, t. j. do 31.12.2020.*
 18. *Ak došlo k márnemu uplynutiu pôvodne dohodnutej 9-mesačnej lehoty na zúčtovanie zálohovej platby, ktorá sa Systémom finančného riadenia predĺžila na 12 mesiacov, nepovažuje sa to za omeškanie Prijímateľa za predpokladu, že splní svoje povinnosti v tejto predĺženej 12-mesačnej lehote. Predĺžením lehoty na 12 mesiacov nie je začiatok plynutia tejto lehoty dotknutý.*
 19. *Poskytovateľ je oprávnený, v prípade potreby počas výkonu kontroly žiadosti o platbu (zúčtovanie zálohovej platby), vyčleniť / technicky vyčleniť časti deklarovaných výdavkov z predloženej žiadosti o platbu (zúčtovanie zálohovej platby). V prípade systému zálohových platieb je možné deklarované výdavky vyčleniť na úrovni deklarovaného výdavku.“*
7. Príloha č. 2 k Zmluve „Predmet podpory“ sa v celom rozsahu vypúšťa a nahrádza novým znením, ktoré ako Príloha č. 1 tvorí neoddeliteľnú súčasť Dodatku č. 1.
 8. Príloha č. 3 k Zmluve „Rozpočet projektu“ sa v celom rozsahu vypúšťa a nahrádza novým znením, ktoré ako Príloha č. 2 tvorí neoddeliteľnú súčasť Dodatku č. 1.
 9. Do Zmluvy sa dopĺňa nová Príloha č. 5 „Protikorupčná doložka“, ktorá je ako Príloha č. 3 neoddeliteľnou súčasťou Dodatku č. 1.

Článok III **Záverečné ustanovenia**

1. Dodatok č. 1 nadobúda platnosť dňom jeho podpisu Zmluvnými stranami a účinnosť dňom nasledujúcim po dni jeho zverejnenia v Centrálnom registri zmlúv vedenom Úradom vlády Slovenskej republiky podľa § 47a ods. 1 zákona č. 40/1964 Zb. Občiansky zákonník v znení neskorších predpisov v nadväznosti na § 5a ods. 1 a 4 zákona č. 211/2000 Z. z. o slobodnom prístupe k informáciám a o zmene a doplnení niektorých zákonov (zákon o slobode informácií) v znení neskorších predpisov.
2. Dodatok č. 1 tvorí neoddeliteľnú súčasť Zmluvy.
3. Dodatok č. 1 je vyhotovený v šiestich (6) rovnopisoch, pričom Poskytovateľ obdrží štyri (4) rovnopisy a Prijímateľ obdrží dva (2) rovnopisy.
4. Ostatné ustanovenia Zmluvy zostávajú nezmenené.
5. Zmluvné strany vyhlasujú, že si Dodatok č. 1 riadne prečítali, jeho obsahu porozumeli a ten plne zodpovedá ich skutočnej vôli, ktorú prejavili slobodne, vážne, určite a zrozumiteľne, bez omylu,



EURÓPSKA ÚNIA
Európske štrukturálne a investičné fondy
OP Integrovaná infraštruktúra 2014 – 2020



MINISTERSTVO
DOPRAVY
SLOVENSKEJ REPUBLIKY

bez časového tlaku alebo jednostranne nápadne nevýhodných podmienok, bez akéhokoľvek psychického alebo fyzického nátlaku.

Prílohy:

Príloha č. 1 Dodatku č. 1: „Príloha č. 2 Zmluvy Predmet podpory“

Príloha č. 2 Dodatku č. 1: „Príloha č. 3 Zmluvy Podrobný rozpočet projektu“

Príloha č. 3 Dodatok č. 1: „Príloha č. 5 Zmluvy Protikorupčná doložka“

V Bratislave dňa

V Bratislave dňa

.....
Ing. Pavol Lančarič, PhD
minister dopravy SR

.....
Ing. Roman Koreň
predseda predstavenstva
Železničná spoločnosť Slovensko, a. s.

.....
Ing. Ján Lukáč
podpredseda predstavenstva
Železničná spoločnosť Slovensko, a. s.

PREDMET PODPORY NFP

Príloha č. 2 Zmluvy o poskytnutí NFP

1. Všeobecné informácie o projekte

Názov projektu:	Modernizácia hnacích koľajových vozidiel (HKV) radu 425
Kód projektu:	311051AYS3
Kód ŽoNFP:	NFP311050AYS3
Operačný program:	311000 - Operačný program Integrovaná infraštruktúra
Spolufinancovaný z:	Európsky fond regionálneho rozvoja
Prioritná os:	311050 - Železničná infraštruktúra a obnova mobilných prostriedkov
Konkrétny cieľ:	311050031 - 5.3 Zvýšenie atraktivity a kvality služieb železničnej verejnej osobnej dopravy prostredníctvom obnovy mobilných prostriedkov
Kategórie regiónov:	LDR - menej rozvinuté regióny

Kategorizácia za Konkrétne ciele

Konkrétny cieľ:	311050031 - 5.3 Zvýšenie atraktivity a kvality služieb železničnej verejnej osobnej dopravy prostredníctvom obnovy mobilných prostriedkov
Oblasť intervencie:	027 - Mobilný železničný majetok
Hospodárska činnosť:	12 - Doprava a skladovanie

2. Financovanie projektu

Forma financovania:	Zálohové platby:	IBAN	Banka	Platnosť od	Platnosť do
		SK9111000000002940096996	Tatra banka, a.s.	12. 2. 2021	31. 12. 2028
	Predfinancovanie:	IBAN	Banka	Platnosť od	Platnosť do
		SK9111000000002940096996	Tatra banka, a.s.	12. 2. 2021	31. 12. 2028
	Refundácia:	IBAN	Banka	Platnosť od	Platnosť do
		SK9111000000002940096996	Tatra banka, a.s.	12. 2. 2021	31. 12. 2028

3.A Miesto realizácie projektu

P.č.	Štát	Región (NUTS II)	Vyšší územný celok (NUTS III)	Okres (NUTS IV)	Obec
1.	Slovensko	Východné Slovensko	Prešovský kraj		

3.B Miesto realizácie projektu mimo oprávneného územia OP

Nezaevidované

4. Popis cieľovej skupiny

Cieľová skupina (relevantné v prípade projektov spolufinancovaných z prostriedkov ESF)

Nevzťahuje sa

5. Aktivity projektu

Celková dĺžka realizácie hlavných aktivít projektu (v mesiacoch):	28
Začiatok realizácie hlavných aktivít projektu (začiatok realizácie prvej hlavnej aktivity):	9.2021
Ukončenie realizácie hlavných aktivít projektu (koniec realizácie poslednej hlavnej aktivity alebo viacerých aktivít, ak sa ich realizácia ukončuje v rovnaký čas):	12.2023

5.1 Aktivity projektu realizované v oprávnenom území OP

Subjekt:	ŽELEZNIČNÁ SPOLOČNOSŤ SLOVENSKO, A.S.	Identifikátor (IČO):	35914939
----------	---------------------------------------	----------------------	----------

Hlavné aktivity projektu

- 494AYS300001 - Obnova mobilných prostriedkov železničnej verejnej osobnej dopravy

Podporné aktivity projektu

Podporné aktivity:	Podporné aktivity
Popis podporných aktivít:	Podporné aktivity projektu budú trvať 37 mesiacov, t. j. v období od začiatku novembra 2020 do konca novembra 2023. Podporné aktivity bude tvoriť: • Riadenie projektu • Informovanie a komunikácia. Riadenie projektu – bude realizované počas 37 mesiacov, začiatok aktivity nadväzuje na začiatok procesu verejného obstarávania na dodanie modernizovaných EJ, t. j. november 2020. Ukončenie realizácie tejto aktivity je naplánované na november 2023. Úspešnú realizáciu predmetného projektu bude zabezpečovať projektový tím, ktorý bude zodpovedný za jeho celkový priebeh, za dosiahnutie stanovených cieľov a výsledkov. Manažment projektu bude zahŕňať vedenie, koordinovanie a organizačné zabezpečenie projektových prác, vedenie účtovníctva a kontrolu finančných prostriedkov projektu, administráciu a monitoring projektu, finančné vysporiadanie projektu, komunikáciu s Riadiacim orgánom pre OPII a s inými zainteresovanými stranami. Riadenie projektu bude realizované prostredníctvom interných kapacít. ZSSK bude využívať vlastné personálne a technické kapacity v spojitosti s technickým zabezpečením dodávateľa tak, aby implementácia hlavnej aktivity mala bezproblémový priebeh. ZSSK je dlhodobý kľúčovým subjektom na trhu ŽOD v SR, vo všeobecnosti jej personálne kapacity tvoria kvalifikované pracovné sily, ktoré sú zároveň odborníkmi vo svojej oblasti s dlhoročnými skúsenosťami získanými pri prevádzke železničnej dopravy. ZSSK taktiež disponuje adekvátnymi odborníkmi v oblasti projektového manažmentu s naakumulovanými poznatkami a zručnosťami, ktoré nadobudli aj pri úspešnej implementácii viacerých projektov spolufinancovaných z fondov EÚ. ZSSK má k dispozícii skúsený a výkonný manažment na všetkých úrovniach riadenia. Projektový tím ZSSK bude tvoriť projektový manažér – riadenie projektu, manažér – expert prípravy projektu, finančný manažér, manažér – expert pre verejné obstarávanie, administratívny pracovník a manažér pre investičnú činnosť zodpovedný za odbornú technickú stránku realizácie daného projektu. ZSSK disponuje teda skúseným, odborne zdatným projektovým tímom, ktorý je schopný zabezpečiť bezproblémovú implementáciu predloženého projektu a udržateľnosť jeho výsledkov. Kvalifikované prevádzkové kapacity spoločnosti zabezpečia využívanie modernizovaných vozidiel v prevádzke na tratiach TEŽ, ako aj ich údržbu a opravy. Informovanie a komunikácia – táto podporná aktivita bude realizovaná počas 30 kalendárnych mesiacov. Jej začiatok je plánovaný na jún 2021 v nadväznosti na dátum účinnosti Zmluvy o dielo na dodanie modernizovaných EJ a začiatok vecnej implementácie hlavnej aktivity. Predpokladané ukončenie realizácie aktivity je stanovené na november 2023. Počas implementácie projektu žiadateľ uskutoční viaceré aktivity s cieľom poskytnúť širokej verejnosti informácie o nadobudnutí nenávratného finančného príspevku na realizáciu predmetného projektu zo zdrojov Kohézneho fondu EÚ v rámci OPII. Aktivity budú realizované v súlade s usmerneniami riadiaceho orgánu, s Manuálom pre informovanie a komunikáciu pre prijímateľov OPII v zmysle nariadenia EÚ č. 1303/2013. Informačné a komunikačné aktivity zo strany ZSSK budú orientované do nasledovných oblastí: • webová stránka (1 krát) – na www.slovakrail.sk ZSSK zverejní krátky opis daného projektu vrátane informácie, že projekt je realizovaný s finančnou podporou EÚ (<i>obdobie realizácie: jún 2021 – november 2023</i>) • plagát (1 kus) – počas realizácie projektu bude v sídle ZSSK umiestnený plagát obsahujúci všetky požadované informácie uvedené v Manuáli pre informovanie a komunikáciu pre prijímateľov OPII (<i>obdobie realizácie: jún 2021 – november 2023</i>) • tabule – nálepky OPII (30 kusov) – na dotknutých EJ budú umiestnené tabule – nálepky OPII, a to po 2 kusy na každej EJ (<i>obdobie realizácie: priebežne v závislosti od dodania jednotlivých EJ – po dobu 5 rokov od ukončenia realizácie projektu</i>). Všetky podporné aktivity projektu budú hrazené z vlastných zdrojov ZSSK.
Priradenie ku konkrétnemu cieľu:	311050031 - 5.3 Zvýšenie atraktivity a kvality služieb železničnej verejnej osobnej dopravy prostredníctvom obnovy mobilných prostriedkov

5.2 Aktivity projektu realizované mimo oprávneného územia OP

Nezaevidované

6. Merateľné ukazovatele projektu

6.1 Príspevok aktivít k merateľným ukazovateľom projektu

Kód:	P0237	Merná jednotka:	počet
Merateľný ukazovateľ:	Počet obnovených vlakových súprav v železničnej verejnej osobnej doprave	Čas plnenia:	K - koniec realizácie projektu
		Celková cieľová hodnota:	0,0000
		Typ závislosti ukazovateľa:	Súčet
Subjekt:	ŽELEZNIČNÁ SPOLOČNOSŤ SLOVENSKO, A.S.	Identifikátor (IČO):	35914939
Konkrétny cieľ:	311050031 - 5.3 Zvýšenie atraktivity a kvality služieb železničnej verejnej osobnej dopravy prostredníctvom obnovy mobilných prostriedkov		
Typ aktivity:	49431105003 - H. Obnova mobilných prostriedkov železničnej verejnej osobnej dopravy		
			Cieľová hodnota
Hlavné aktivity projektu:	494AYS300001 - Obnova mobilných prostriedkov železničnej verejnej osobnej dopravy	0	

Kód:	P0350	Merná jednotka:	počet
Merateľný ukazovateľ:	Počet prepravených cestujúcich vo verejnej železničnej osobnej doprave	Čas plnenia:	U - v rámci udržateľnosti projektu
		Celková cieľová hodnota:	2 971 493,0000
		Typ závislosti ukazovateľa:	Súčet
Subjekt:	ŽELEZNIČNÁ SPOLOČNOSŤ SLOVENSKO, A.S.	Identifikátor (IČO):	35914939
Konkrétny cieľ:	311050031 - 5.3 Zvýšenie atraktivity a kvality služieb železničnej verejnej osobnej dopravy prostredníctvom obnovy mobilných prostriedkov		
Typ aktivity:	49431105003 - H. Obnova mobilných prostriedkov železničnej verejnej osobnej dopravy		
			Cieľová hodnota
Hlavné aktivity projektu:	494AYS300001 - Obnova mobilných prostriedkov železničnej verejnej osobnej dopravy	2 971 493	

Kód:	P0427	Merná jednotka:	počet
Merateľný ukazovateľ:	Počet technicky a/alebo technologicky zhodnotených dopravných prostriedkov železničnej verejnej osobnej dopravy	Čas plnenia:	K - koniec realizácie projektu
		Celková cieľová hodnota:	15,0000
		Typ závislosti ukazovateľa:	Súčet
Subjekt:	ŽELEZNIČNÁ SPOLOČNOSŤ SLOVENSKO, A.S.	Identifikátor (IČO):	35914939
Konkrétny cieľ:	311050031 - 5.3 Zvýšenie atraktivity a kvality služieb železničnej verejnej osobnej dopravy prostredníctvom obnovy mobilných prostriedkov		
Typ aktivity:	49431105003 - H. Obnova mobilných prostriedkov železničnej verejnej osobnej dopravy		
			Cieľová hodnota
Hlavné aktivity projektu:	494AYS300001 - Obnova mobilných prostriedkov železničnej verejnej osobnej dopravy	15	

6.2 Prehľad merateľných ukazovateľov projektu

Kód	Názov	Merná jednotka	Celková cieľová hodnota	Príznak rizika	Relevancia k HP	Typ závislosti ukazovateľa
P0237	Počet obnovených vlakových súprav v železničnej verejnej osobnej doprave	počet	0,0000	Nie	PraN, UR	Súčet
P0350	Počet prepravených cestujúcich vo verejnej železničnej osobnej doprave	počet	2 971 493,0000	Áno	N/A	Súčet
P0427	Počet technicky a/alebo technologicky zhodnotených dopravných prostriedkov železničnej verejnej osobnej dopravy	počet	15,0000	Nie	PraN, UR	Súčet

7. Iné údaje na úrovni projektu

Nezaevidované

8. Rozpočet projektu

8.1 Rozpočet prijímateľa

Subjekt:	ŽELEZNIČNÁ SPOLOČNOSŤ SLOVENSKO, A.S.	Identifikátor (IČO):	35914939
		Výška oprávnených výdavkov:	30 128 121,78 €

Priame výdavky

Celková výška oprávnených výdavkov		
Konkrétny cieľ:	311050031 - 5.3 Zvýšenie atraktivity a kvality služieb železničnej verejnej osobnej dopravy prostredníctvom obnovy mobilných prostriedkov	30 128 121,78 €
Typ aktivity:	49431105003 - H. Obnova mobilných prostriedkov železničnej verejnej osobnej dopravy	30 128 121,78 €
Hlavné aktivity projektu:	1. 494AYS300001 - Obnova mobilných prostriedkov železničnej verejnej osobnej dopravy	30 128 121,78 €
Oprávnený výdavok		
Skupina výdavku:	1.1 - 022 - Samostatné hnutelné veci a súbory hnutelných vecí Poznámka: systém financovania: priebežná platba, predfinancovanie, zálohová platba	30 128 121,78 €

Nepriame výdavky

Celková výška oprávnených výdavkov		
Konkrétny cieľ:	311050031 - 5.3 Zvýšenie atraktivity a kvality služieb železničnej verejnej osobnej dopravy prostredníctvom obnovy mobilných prostriedkov	0,00 €
Podporné aktivity:	1. 311AYS3P0001 - Podporné aktivity	0,00 €
Oprávnený výdavok		
Skupina výdavku:	1.1 - 518 - Ostatné služby	0,00 €

8.2 Rozpočty partnerov

Nevzťahuje sa

8.3 Zazmluvnená výška NFP

Celková výška oprávnených výdavkov:	30 128 121,78 €
Celková výška oprávnených výdavkov pre projekty generujúce príjem:	31 495 005,00 €
Percento spolufinancovania zo zdrojov EÚ a ŠR:	100,0000 %
Výška nenávratného finančného príspevku:	30 128 121,78 €
Výška spolufinancovania z vlastných zdrojov prijímateľa:	0,00 €

Podrobný rozpočet projektu pre projekt generujúci príjem

Názov žiadateľa:	Železničná spoločnosť Slovensko, a. s.													
Názov projektu:	Modernizácia hnacích koľajových vozidiel (HKV) radu 425													
Prioritná os:	Prioritná os 5 - Železničná infraštruktúra a obnova mobilných prostriedkov													
Miera finančnej medzery (%)	95,66%	Spoluufinancovanie NFP z COV (%)	100,00%	Spoluufinancovanie zdroja EÚ z COV (%)	85,00%	Spoluufinancovanie zdroja ŠR z COV (%)	15,00%	Spoluufinancovanie vlastných zdrojov z COV (%)	0%	Spoluufinancovanie zo zdrojov Pro-rata (%)		Platca DPH Neoprávnená DPH (EUR)	ÁNO	6 299 001,00

Názov výdavku	Skupina výdavkov	Merná jednotka	Počet MJ	Jednotková cena bez DPH (EUR)	Cena celkom bez DPH (EUR)	Cena celkom s DPH (EUR)	Oprávnené výdavky pre projekt generujúci príjem (EUR)	Celkové oprávnené výdavky (EUR)	z toho NFP (EUR)	Zdroj EU	Zdroj ŠR	Zdroj Pro-rata	Vlastné zdroje prijímateľa	Výdavky neoprávnené na financovanie nad rámec finančnej medzery (EUR)	Iné neoprávnené výdavky (EUR) (Mimo DPH)	Vecný popis výdavku	Spôsob stanovenia výšky výdavku
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6 = 4 x 5)	(7 = 6 x 1,2)	(8)	(9 = 8 x %FM)	(10 = 9 x %NFP)	EU = 9 x %EÚ	ŠR = 9 x %ŠR	Pro-rata = 9 x %PR	VZ = 9 x %VZ	(11 = 8 - 9)	Neplatca DPH 12 = 7 - 8 Platca DPH 12 = 6-8	(13)	(14)
Hlavná aktivita projektu č. 1	Obnova mobilných prostriedkov železničnej verejnej osobnej dopravy																
Mobilné prostriedky železničnej verejnej osobnej dopravy	022 Samostatné hnutelné veci a súbory hnutelných vecí	ks	15,00	2 099 667,00	31 495 005,00	37 794 006,00	31 495 005,00	30 128 121,78	30 128 121,78	25 608 903,51	4 519 218,27	0,00	0,00	1 366 883,22	0,00	Výška výdavkov spojená s modernizáciou HKV 425 do regionálnej dopravy bola stanovená na základe vykonaného prieskumu trhu zo dňa 22.06.2020 pre určenie PHZ. Výdavky projektu sú zostavené v súlade s Príručkou k oprávnenosti výdavkov pre OPII 2014 - 2020 platnej ku dňu predloženia ŽoNFP (aktuálna verzia 3.0, platná od 14. 12. 2019).	Prieskum trhu - výška výdavku je stanovená na základe vykonaného prieskumu trhu v zmysle predloženého záznamu z vyhodnotenia prieskumu trhu.
SPOLU Hlavná aktivita č. 1					31 495 005,00	37 794 006,00	31 495 005,00	30 128 121,78	30 128 121,78	25 608 903,51	4 519 218,27	0,00	0,00	1 366 883,22	0,00		
SPOLU HLAVNÉ AKTIVITY PROJEKTU (celkové priame výdavky)					31 495 005,00	37 794 006,00	31 495 005,00	30 128 121,78	30 128 121,78	25 608 903,51	4 519 218,27	0,00	0,00	1 366 883,22	0,00		
Podporné aktivity projektu																	
Publicita a iné podporné aktivity																	
			0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00		
SPOLU Publicita a iné podporné aktivity					0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00		
			0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00		
SPOLU riadenie projektu							0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00		
SPOLU PODPORNÉ AKTIVITY PROJEKTU (celkové nepriame výdavky)					0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00		
S P O L U (celkové výdavky projektu)					31 495 005,00	37 794 006,00	31 495 005,00	30 128 121,78	30 128 121,78	25 608 903,51	4 519 218,27	0,00	0,00	1 366 883,22	0,00		

[illegible]



Protikorupčná doložka k Zmluve o poskytnutí NFP č. Z311051AYS3

V súvislosti s uzavretím a plnením záväzkov na základe tejto Zmluvy o poskytnutí NFP sa Prijímateľ zaväzuje, že:

- a) každá osoba konajúca v jeho mene sa zdrží akejkoľvek činnosti, ktorá má povahu korupcie alebo korupčného správania, alebo poskytovania darov ktorémukoľvek zamestnancovi alebo štatutárnemu zástupcovi Poskytovateľa alebo im spriazneným osobám, alebo osobe konajúcej v mene Poskytovateľa, s cieľom urýchliť bežné činnosti Poskytovateľa alebo dojednať výhody pre seba alebo inú osobu, ktorá sa podieľa na uzavretí alebo realizácii tejto Zmluvy o poskytnutí NFP,
- b) v prípade dôvodného podozrenia, že ktorákoľvek fyzická alebo právnická osoba konajúca v jeho mene sa priamo alebo cez sprostredkovateľa podieľala na korupcii alebo korupčnom správaní alebo inej protizákonnej činnosti v súvislosti s uzavretím alebo plnením tejto Zmluvy o poskytnutí NFP alebo prisľúbila, ponúkla alebo poskytla dar alebo inú nenáležitú výhodu, v očakávaní výhody pri získavaní, zachovávaní či realizácii zmluvných vzťahov s Poskytovateľom, Prijímateľ bezodkladne oznámi túto skutočnosť príslušnému orgánu, alebo v prípade pochybnosti o okolnostiach takéhoto dôvodného podozrenia túto skutočnosť oznámi na e-mailovú adresu korupcia@mindop.sk,
- c) v prípade, keď ho Poskytovateľ upozorní, že má dôvodné podozrenie o porušení ktoréhokoľvek ustanovenia tejto doložky, je Prijímateľ povinný poskytnúť potrebnú súčinnosť pri objasňovaní podozrenia, vrátane všetkých potrebných dokumentov. Poskytovateľ môže prijať potrebné opatrenia na ochranu svojho dobrého mena. Neposkytnutie súčinnosti na odstránenie tohto dôvodného podozrenia je dôvodom na vypovedanie tejto Zmluvy o poskytnutí NFP.
- d) v prípade, keď sa preukáže, že Prijímateľ sa priamo alebo cez sprostredkovateľa podieľal na korupcii alebo inej protizákonnej činnosti v súvislosti s uzavretím alebo plnením tejto Zmluvy o poskytnutí NFP, Poskytovateľ je oprávnený aj bez predchádzajúceho upozornenia odstúpiť od tejto Zmluvy o poskytnutí NFP s okamžitou platnosťou bez toho, aby Prijímateľovi vznikol akýkoľvek nárok zo zodpovednosti za odstúpenie Poskytovateľa od tejto Zmluvy o poskytnutí NFP, ak nebolo dohodnuté inak. Prijímateľ sa zaväzuje, že ak sa preukáže jeho porušenie ustanovení tejto doložky, odškodní Poskytovateľa v maximálnom možnom rozsahu alebo nahradí náklady vzniknuté v súvislosti s porušením tejto protikorupčnej doložky.

Vysvetlenie pojmov:

Korupciou sa rozumie ponúkание, sľubovanie, poskytnutie, prijatie alebo požadovanie neoprávnenej výhody akejkoľvek majetkovej alebo nemajetkovej hodnoty, konania alebo zdržanie sa konania, priamo alebo cez sprostredkovateľa, v súvislosti s obstarávaním vecí všeobecného záujmu alebo v rozpore s platnými právnymi predpismi, ako aj úplatok alebo odmena pre osobu za to, aby konala alebo sa zdržala konania v súvislosti s plnením svojich povinností, výkonom právomocí, povolaní alebo funkcie. Pod pojmom korupcia sa rozumie aj zneužitie moci alebo postavenia vo vlastný prospech alebo v prospech iných osôb.

Korupčným správaním sa rozumie konanie poškodzujúce verejný záujem, najmä zneužívanie moci, právomoci, vplyvu či postavenia, navádzanie na takéto zneužitie, klientelizmus, rodinkárstvo, protekcionárstvo, vydieranie, uprednostňovanie osobného záujmu pred verejným záujmom pri plnení služobných alebo pracovných úloh, poskytovanie a prijímanie nenáležitých výhod bez oprávneného nároku na poskytnutie protislužby (tzv. prikrmovanie), sprenevera verejných zdrojov, prejavy, o ktorých je možné odôvodnene predpokladať, že osoba dáva najavo svoj úmysel byť účastníkom korupčného vzťahu.

Spriaznenou osobou sa rozumie blízka osoba podľa § 116 zákona č. 40/1964 Zb. Občiansky zákonník v znení neskorších predpisov; príslušník určitej politickej strany, ktorej je alebo bol zamestnanec



EURÓPSKA ÚNIA
Európske štrukturálne a investičné fondy
OP Integrovaná infraštruktúra 2014 – 2020



MINISTERSTVO
DOPRAVY
SLOVENSKEJ REPUBLIKY

členom; fyzická osoba, právnická osoba a ich združenie, s ktorým zamestnanec udržiava alebo udržiaval obchodné styky, alebo ktorého je alebo bol členom; právnická osoba, v ktorej má zamestnanec priamo alebo nepriamo majetkovú účasť alebo osobné prepojenie prostredníctvom blízkych osôb; fyzická osoba a právnická osoba, z ktorej činnosti má zamestnanec prospech; alebo iná osoba, ktorú zamestnanec pozná na základe predchádzajúcich profesijných alebo iných vzťahov a tieto vzťahy medzi zamestnancom a dotknutou osobou vzbudzujú oprávnené obavy o nestrannosť zamestnanca.

Dôvodným podozrením sa rozumie začatie trestného stíhania podľa § 199 zákona č. 301/2005 Z. z. Trestný poriadok v znení neskorších predpisov, resp. podľa § 23 zákona č. 91/2016 Z. z. o trestnej zodpovednosti právnických osôb a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov.

Preukázaním sa rozumie právoplatné rozhodnutie príslušného orgánu v merite veci.